



FROHE WEIHNACHTEN
JOYEUX NOEL
MERRY CHRISTMAS
Alfons Müller & BANA NGAYIME

Liebe Freunde,

die Welt ist aus den Fugen geraten. Auch im Kongo. Zum Einen geht das Abschlagen wehrloser Zivilisten im Ostkongo durch islamistische Terrorbanden aus Uganda weiter. Im Norden bringt die „Lord Resistance Army“, die sich auf die „10 Gebote“ beruft, weiterhin Tod und Leid über die Bevölkerung. Und an der Grenze zur Zentralafrikanischen Republik wüten die „christlichen“ „Anti-Balaka“ und zwingen viele muslimische Familien zur Flucht über den Kongo – Strom ins Nachbarland.

Zum anderen sind auch die demokratischen Strukturen in der Demokratischen Republik Kongo in Unordnung geraten. Interessensgruppen zögern die angesetzten Wahlen hinaus. Die lokalen Wahlen sind schon jahrelang in Verzug. Über die fälligen Präsidentschaftswahlen wird gestritten und taktiert. Eine Verfassungsänderung steht im Raum, die dem aktuellen Regenten eine weitere Amtszeit ermöglichen soll. Zunehmend werden kritische Journalisten und jugendliche Aktivisten verfolgt und „mundtot“ gemacht. Nach dem jahrelangen hoffnungsvollen Aufbruch ist auch die kongolesische Demokratie in Schwierigkeiten. Die alten 11 Provinzen wurden in 26 „Provinzeten“ aufgeteilt, die meisten ohne wirtschaftliche Grundlagen. Zudem wurde die damit verbundene Wahl der neuen Provinzgouverneure zuerst verzögert, dann auf den „Sankt-Nimmerleinstag“ verschoben. Unterdessen hat die Zentralregierung „Spezialkommissare“ eingesetzt, die nur dieser verantwortlich sind und keine demokratische Legitimation besitzen. In Boende, der Hauptstadt der neuen Tshuapa – Provinz fehlt es an allem. Folgt hier jetzt der Rück- und Angriff auf die Ressource „Regenwald“?

Unsere Partnergemeinde Bokungu wurde von einer „Cité“ in den Stand einer „Commune Rurale“ erhoben. Mit der Folge, dass die bisherige Verwaltungschefin, die „Chef de Cité“, ihrer Aufgaben enthoben ist. Eigentliche sollte hier ein Bürgermeister gewählt werden. Statt dessen regiert nun der „Chef du Territoire“, quasi Landrat, mit erheblichen Konsequenzen für das Partnerschaftskomitee. Stillstand und Rückschritt. Und zu alle dem machen die europäischen Bürokraten zum wiederholten Mal die Hoffnung auf partnerschaftliche Begegnungen zunichte. Unter fadenscheinigen Begründungen...

Die Zeiten sind hart geworden. Von wo kommt Hoffnung?

Da könnte man sich wünschen, dass der Herrgott endlich mal kräftig eingreift, um die Kleinen und Wehrlosen zu schützen, ihnen zu Recht und Leben verhilft... Aber die Weihnachtsgeschichte lehrt uns etwas anderes: Gott wirkt im Kleinen. In einer Flüchtlingsfamilie im Stall; in einem abgestorbenen Baum, der neue Zweige treibt...

So sind wir froh, dass sich unser Freund und Projektleiter nach monatelanger schwerer Krankheit und Odyssee Schritt für Schritt wieder erholen und Kraft gewinnen kann. Ebenso wie eine treue Mitarbeiterin unserer Partnerschaftsarbeit.

Wir freuen uns auch, dass das Projekt „Depannage“ (betterplace/Volksfreund) erfolgreich abgeschlossen und die Finanzierung für die Fertigstellung der Krankenpflegeschule in Ikela gestemmt werden konnte. Brücken wurden gebaut und das Aufforstungsprojert im Bas – Kongo ist ebenfalls eine ermutigende Erfolgsgeschichte. Weitere

Informationen dazu und mehr gibt es fortlaufend auf <https://www.facebook.com/kongo.konga.3> und unserer Internetseite www.konga-ev.de.

Die Hoffnung blüht im Kleinen. Manchmal muss man nur genau hinschauen.

In dieser Hoffnung und mit dem Gruss der Bana Ngayime aus Kinshasa wünschen wir Euch allen ein friedvolles und frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes Neues Jahr!

Euer

Konga- Freundeskreis Tshuapa e.V.

Chers amis,

le monde se désagrège. Au Congo aussi. D'une part, le massacre de civils sans défense dans l'est du Congo par des terroristes islamistes de l'Ouganda continue. Dans le nord apporte la «Armée de résistance du Seigneur», qui se réfère à la "10 commandements", outre la mort et la souffrance sur les civilistes. Et à la frontière avec la République centrafricaine rage la "chrétienne" "Anti-Balaka", forçant de nombreuses familles musulmanes à fuir à travers le fleuve Congo dans le pays voisin. Deuxièmement, les structures démocratiques en RDC sont en plein désarroi. Des parties prenantes bloquent les élections prévues. Les élections locales sont déjà des années en retard. A propos des élections présidentielles on se dispute et se limite aux tactiques. Un amendement de la constitution est sur la table, à fin de permettre au régent actuel un autre terme de plus. Des journalistes critiques et des jeunes activistes de plus en plus sont persécutés et "muselés". Après des années de renouvellement prometteur aussi la démocratie congolaise est en difficulté. Les anciennes 11 provinces ont été divisées en 26 "Provinzettes", la plupart sans des bases économiques. En outre, les élections des nouveaux gouverneurs provinciaux ont d'abord été retardé, puis reporté à la "Santa indéfiniment». Pendant ce temps, le gouvernement central vient de nommer des "commissaires spéciaux", qui sont seul responsable envers le pouvoir central sans aucune légitimité démocratique. A Boende, la capitale de la nouvelle Tshuapa – Province, il manque de tout. Ici suivra maintenant le recours et l'attaque sur la ressource "forêt tropicale"?

Notre commune partenaire Bokungu a été soulevée d' une "Cité" au statut de la «Commune Rurale". Avec le résultat que l'ancienne chef de l'administration, «Chef de Cité", est destitué de ses tâches et responsabilités. Réelle devrait être élu ici un maire. Au lieu de cela, maintenant gouverne le «Chef du Territoire", avec des conséquences importantes pour la nouvelle commune et le comité de partenariat. Stagnation et régression. Et en plus les bureaucrates européens ont à nouveau anéanti les espoirs du rencontre international et de partenariat. Sous des raisons peu convaincantes ... Les temps sont devenus difficiles. D'où vient l'espoir?

En vue de tout ça, on pourrait souhaiter que le Seigneur intervienne avec force pour protéger les petites et ceux sans défense, en les aidant à créer la justice et la vie ... Mais l'histoire de Noël nous dit autre chose: Dieu intervient dans le petit. A travers une famille de réfugiés dans l'étable; dans un arbre mort qui fait sortir des nouvelles pousses ...

Donc, nous sommes heureux que notre ami et responsable des projets récupère, après des mois de maladie grave et des étapes de l'odyssée, et regagne sa force. Ainsi comme une chère collaboratrice de notre travail de partenariat.

Nous sommes également heureux que le projet "Dépannage" (betterplace/Volksfreund) est finalisé avec succès et le financement pour l'achèvement de l'école de soins infirmiers à Ikela a été trouvé. Des ponts ont été construits et le projet de reforestation au Bas - Congo est aussi un succès encourageant. Il ya plus d'informations continuants sur notre site Web www.konga-ev.de et www.facebook.com/kongo.konga.3. L'espoir fleurit dans le petit. Parfois, il faut regarder en proche. Dans cet espoir, et avec les vœux de Bana Ngayime de Kinshasa, nous vous souhaitons tous une fête de Noël paisible et joyeuse, et bonana 2016 benite!

Votre Konga – Freundeskreis Tshuapa e.V. (ASBL)